

## *Rtzeh Longing*

רצה, יי אלהינו, בעמך ישראל ובתפלתם, והשב את העבודה לדביר  
ביתך, ואשי ישראל, ותפלתם באהבה תקבל ברצון,  
ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמך.

**On the New Moon and on Festivals, add the following:**

אלהינו ואלהי אבותינו, יעלה ויבא, ויגיע, ויראה, וירצה, וישמע,  
ויפקד, ויזכר זכרוננו ופקדוננו, וזכרון אבותינו, וזכרון משיח בן דוד עבדך,  
וזכרון ירושלים עיר קדשך, וזכרון כל עמך בית ישראל לפניך, לפליטה,  
לטובה, לחן ולחסד ולרחמים, לחיים ולשלום, ביום  
לראש-חדש: ראש החדש הזה  
לפסח: חג המצות הזה  
לסכות: חג הסכות הזה  
זכרנו, יי, אלהינו, בו לטובה, ופקדנו בו לברכה,  
והושיענו בו לחיים, ובדבר ישועה ורחמים, חוס וחסנו, ורחם עלינו  
והושיענו,  
כי אליך עינינו, כי אל מלך חנון ורחום אתה.

**ותחזינה עינינו בשובך לציון ברחמים.**

**ברוך אתה יי, המחזיר שכנתו לציון.**

Open Your gates, יהוה,

To Your people Israel and to our prayers.

Restore our ancient worship; return us to Your holy house;

Receive with love the fire offerings of Israel, and our prayers.

May our worship rise up, simple and honest, and find its way to You.

*(On the New Moon and on Festivals add:)*

On this New Moon,  
Festival of Matzot,  
Festival of Sukkot,

Think of us. Let a wisp of memory, a trace of us  
--our lives, our parents and distant ancestors,  
their hopes and dreams, Jerusalem and the Messiah,  
our people's long, miraculous history--rise up and enter Your mind;  
and there arouse love, blessing, compassion, life and peace.

Our eyes turn to You. Gaze down upon us, with love.

Let our eyes behold Your return to Zion in compassion.

We stand before You, יהוה, Who restores the Divine Presence to Zion.